



à la conquête de la Chine



(Lire en page 7)

Crime de la villa de Val Fleuri

ARRESTATION DES DEUX PRÉSUMÉS ASSASSINS

L'énigme
n'est pas
tout
à fait
résolue



(Lire en page 2)

El Amine (21 ans) et Moad (20 ans), les deux présumés assassins de feu Youssef El Ouahhabi, se prêtant à l'opération de reconstitution du drame du 7 février 2006. (Ph. R. Dlouf)



CUISINE ITALIENNE et PIZZA

Ouvert 7j / 7j
de 12 h 00 à 24 h 00

- GLACES ITALIENNES (PARFUMS VARIÉS)
- GÂTEAUX GLACÉS

Livraison à domicile

Une remise de 10% sera accordée à tout client muni de la présente annonce

Rue Mohamed Abdou, Résidence Al Manar N° 30
(à proximité de la rue de Mexique) - Tanger

Tél.: 039.93.44.56

Madariss Ibn Mashish



Précolaire

3 ans 4 ans 5 ans



confiance
curiosité
autonomie
socialisation
éveil
créativité

mon école...

mon envol.



Primaire, Collège



Inscriptions ouvertes



Lotissement Narjis, Branes, Route de Rabat, Tanger
Tel: 039 31 60 26 / 061 44 41 08 - Fax: 039 31 83 67 - e-mail: madarissibnmashish@menara.ma

El Minzah Hotel

Un appui à vos affaires depuis 1930



Convaincus que seul un vrai partenariat permet de réaliser des événements fort impact, El Minzah Hotel vous propose : des salles de conférences aménagées pour héberger toutes sortes de manifestations, une restauration de qualité et un personnel qualifié pour vous accompagner dans l'organisation de votre événement.

Pour tout renseignement ou demande de cotation, veuillez contacter notre département commercial au :



85, Rue de la Liberté - Tanger - Tél.: 039 93 58 85 - Fax: 039 93 45 46
E-mail : sales@elminzah.com - Site web : www.elminzah.com



Plus de 75 Ans d'Authenticité et d'Hospitalité

Crime de la villa de Val Fleuri

ARRESTATION DES DEUX PRÉSUMÉS ASSASSINS

L'énigme n'est pas tout à fait résolue

Le premier substitut du Procureur général près la Cour d'Appel de Tanger, Me Sadati Ba Hadj, a conduit, dimanche dernier en milieu d'après-midi, aux côtés du commissaire principal, chef de la Brigade criminelle provinciale de la Sûreté régionale, M. Mohamed Odaïm, et de plusieurs officiers du service régional de police judiciaire, une opération de reconstitution du crime qui avait coûté la vie au jeune Youssef El Ouahabi (23 ans), le 7 février dernier, dans la villa du directeur de la bibliothèque de l'Institut espagnol Cervantès, M. Jaume P.B., sise au quartier Moulay Rachid à Val Fleuri. Au cours de cette opération, deux présumés assassins se sont prêtés à la reconstitution des faits, en présence du bibliothécaire espagnol.

Rappelons d'abord les faits tels qu'ils avaient été relatés par la presse au lendemain du drame.

Le mardi 7 février 2006, un jeune marocain, gardien de la villa de l'espagnol Jaume P.B., se présente au domicile de son patron, dont la porte extérieure est béante, ce qui est inhabituel. Intrigué, le gardien entre au salon où il découvre l'Espagnol évanoui. Il essaie de ranimer M. Jaume P.B. qui est dans un état lamentable à cause de blessures graves au niveau du crâne, du front et du nez et son visage est ensanglanté. Au milieu du salon, gît le corps d'un jeune marocain, inerte, une écume blanchâtre débordant de la bouche, les mains et les pieds ligotés par des sangles provenant d'un drap déchiré trouvé sur place, et joints ensemble à l'aide d'un câble coaxial. Des traces de lutte sont visibles sur les lieux et des tâches de sang souillent les murs.

Une fois transporté à l'hôpital, M. Jaume P.B. (56 ans) subit une opération chirurgicale au niveau du crâne, où on lui diagnostique deux embarrures et plusieurs échymoses, et une intervention au niveau du nez. Pendant ce temps, les éléments du service régional de police judiciaire dépêchés sur les lieux du crime, démarrent leur enquête sur ce drame à l'aspect énigmatique. Les investigations conduisent d'abord les enquêteurs vers une piste de crime crapuleux. Mais, là les indices sont maigres et la thèse du vol est vite écartée puisqu'apparemment il n'existe aucune trace d'effraction et le seul objet qui semble manquant dans la villa, c'est un récepteur numérique dont le câble a servi à ligoter la victime.

C'est donc vers une deuxième piste que les enquêteurs ont focalisé leurs recherches, celle du crime passionnel, eu égard à la réputation du locataire de la villa, qui serait connu pour son penchant à l'homosexualité. La police n'arrivera cependant à lui soutirer aucun aveu durant la période de l'enquête et le crime du 7 février demeurera ainsi énigmatique, jusqu'au vendredi 16 juin courant, lorsque les policiers sont parvenus à mettre la main sur les présumés assassins de feu Youssef El Ouahabi, deux jeunes marocains répondant aux noms de El Amine F. (21 ans), et Moâd R. (20 ans). Comment la police est-



Les deux présumés assassins embarqués à bord d'une estafette de la police. (Ph. R. Dfoui)



Un policier simulant le rôle de la victime Youssef El Ouahabi, lors de l'opération de reconstitution du crime. (Ph. R. Dfoui)

elle parvenue à cette arrestation ? «Grâce à des moyens scientifiques modernes», explique tout simplement le Substitut du Procureur général.

C'est à peu près la seule indication tangible qui a été livrée aux nombreux représentants de la presse régionale et nationale sensés assister au déroulement de la reconstitution du crime. Les journalistes devront patienter jusqu'à la fin de l'enquête qui est toujours en cours, selon le commissaire principal chargé du dossier.

«Tous les détails seront fournis prochainement à l'opinion publique», dira-t-il.

L'opération de reconstitution s'est effectivement déroulée sans la présence des journalistes poliment écartés. Ils n'ont été admis à l'intérieur de la villa qu'une fois cette opération terminée. Les quelques déclarations arrachées aux deux mis en cause par les représentants de la presse ont tout de même dévoilé un fait nouveau: les deux criminels étaient connus de leur victime Youssef El Ouahabi puisque c'est lui-même qui les a invités à le rejoindre à la villa de l'espagnol Jaume P.B., mardi 7 février 2006, jour du drame.

«Quand nous sommes arrivés, l'espagnol était dans sa chambre à coucher, à l'étage», expliquent les deux présumés assassins qui reconnaissent avoir ligoté, bâillonné et étouffé feu Youssef El Ouahabi. Pourquoi ? Dans quelles conditions ? Qui parmi les deux accusés a procédé au meurtre ? Les mis en cause se rejettent l'accusation à ce propos.

Devant l'insistance de la police de ne pas entraver le déroulement de l'enquête, jugeant qu'il est encore trop tôt de tirer des

conclusions, nous avons été amenés à procéder à quelques investigations parallèles qui ont révélé certaines informations à confirmer : alors que l'Espagnol Jaume P.B. se trouvait dans sa chambre, les deux visiteurs ont essayé de dérober certains objets de la villa, mais ils auraient été empêchés par leur ami qu'ils ont décidé de neutraliser en le ligotant et en le bâillonnant, sans intention, toutefois, de le tuer. Mais l'état second dans lequel se trouvaient les antagonistes leur aurait fait perdre tout contrôle de leurs gestes devenus fatals. Le bruit de lutte engagé entre les deux assaillants et leur victime auraient réveillé le propriétaire des lieux qui serait descendu pour vérifier ce qui se passait. C'est là où il aurait été attaqué par les deux criminels qui lui auraient asséné un coup violent à la tête à l'aide d'un vase, l'assommant sur le coup. Ils auraient ensuite pris la fuite abandonnant la porte de la grande villa ouverte jusqu'à l'arrivée du gardien.

Il reste néanmoins quelques questions auxquels nous sommes incapables de répondre, pour le moment, faute d'informations fiables.

1) Pourquoi feu Youssef El Ouahabi a-t-il invité El Amine F. et Moâd à le rejoindre à la villa du bibliothécaire espagnol ?

2) Pourquoi M. Jaume P.B. s'est-il refusé à tout aveu jusqu'à présent ? Connaisait-il les deux assassins ?

3) Comment la police est-elle parvenue concrètement à identifier les deux criminels ?

Affaire à suivre...

M. ABOUABDILLAH



عيادة الترويض الطبي والعلاج الطبيعي
فريدي لوبنا و إكرام
Cabinet de Kinésithérapie et Physiothérapie
FARIDI LOUBNA & IKRAM

- ترويض أمراض العظام والمفاصل
- أمراض الروماتيزم والجهاز العصبي
- ترويض أمراض الأطفال والجهاز التنفسي
- العناية بالجسم والتخلص من السيلوليت

- Rééducation fonctionnelle
- Kinésithérapie respiratoire chez l'enfant
- Rééducation post-natale
- Electrothérapie
- Traitement Amincissant et remodelage corporel
- Traitement raffermissant anti-cellulite
- Drainage lymphatique, pressothérapie

116, شارع محمد الخامس، إقامة الحديقة، الطابق الثاني، شقة 5 - طنجة
الهاتف: 067.70.57.76 - 061.63.03.31 - 039.32.17.57
116, Bd.: Mohammed V, Résidence Hadika, 2ème étage, Appt. n° 5 - Tanger
Tél.: 039.32.17.57 - 061.63.03.31 - 067.70.57.76

Vous voulez étudier dans une université allemande ? Studieren in Deutschland ?

Vous pouvez apprendre l'allemand à l'American Language Center de Tanger (ALC) et étudier après dans les universités de Hambourg, Berlin ou Munich.

COURS INTENSIFS, SUPER-INTENSIFS ET RÉGULIERS

à partir du 26 juin 2006.

Professeurs natifs.

Pour plus de renseignements, veuillez vous adresser à

AMERICAN LANGUAGE CENTER DE TANGER
1, Rue M'Sallah

ou téléphoner au 039.93.36.16

INSCRIPTIONS EN COURS !

Société tangeroise de Cosmétologie et de Compléments alimentaires cherche directrice (teur)

- Expérience commerciale et de gestion exigée
- Maîtrise de la langue française appréciée

Envoyer C.V. et lettre de motivation à :
marcel.iriarte@tiscali.fr

LE JOURNAL DE TANGER

HEBDOMADAIRE MULTILINGUE D'INFORMATIONS GÉNÉRALES

Direction, Administration, Rédaction, Publicité :

7 bis, Rue Omar Ben Abdelaziz

Tél.: 039.94.30.08 - 039.32.29.62

Fax : 039.94.57.09

Site Web : www.lejournaldetanger.com

E-mail : direct@lejournaldetanger.com

DIRECTION - ADMINISTRATION :

Directeur responsable de la publication :
ABDELHAK BAKHAT

Directeur commercial :
Mohamed TARIK BAKHAT

Secrétariat de direction :
Aïcha RYAD

Agent commercial :
Samia ROFAJ

Service commercial :
Tél.: 039.94.30.08 - 039.32.29.62 - Fax : 039.94.57.09

Imprimerie :
LE JOURNAL DE TANGER S.A.R.L.

Tirage :
10.000 exemplaires

REDACTION :

Rédacteur en chef :
MOHAMED ABOUABDILLAH (Tél.: 066.04.89.65)

Rédaction :
Achraf LAAROUISS
Driss GHAZI
Mohamed OITACHE
Mohamed SAÏDI
Abdelmajid OURIAGHLI

Composition :
Mustapha ASSOUI
Hassan AZAM
Meriem ALAOUI

Correspondant :
Mokhtar GHARBI
Laborantin :
Med. TRIMINI LANGERI

Collaborateurs :
Brahim TEMSAMANI
Rachid DFOUF
Agdal Color

Pour toutes vos petites annonces; annonces légales, annonces publicitaires

LE JOURNAL DE TANGER

Tél.: 039.94.30.08
039.32.29.62
Fax : 039.94.57.09



LE MONDE ET LA VILLE

peinture : ABDELMAJID LAAROUSSI

COOPÉRATION MAROCO-BELGE

Tanger et Liège unies par un accord de partenariat



La métropole de Liège (Belgique).

Les villes de Tanger et de Liège (Est de la Belgique) sont désormais unies par un accord de partenariat, conclu mercredi par les maires des deux cités, et qui sera appelé à approfondir la coopération et les échanges entre la ville du détroit et la cité ardennaise.

L'accord de partenariat permettra aux deux villes de nouer et de renforcer leurs liens de coopération économique, culturelle et sociale, a indiqué M. Dahman Derham, maire de la ville de Tanger, qui était en visite en Belgique.

«La présence à Liège et en Belgique de manière plus générale d'une importante communauté d'origine marocaine, particulièrement originaire de Tanger et sa région, est l'un des éléments qui ont motivé ce rapprochement», a-t-il dit dans une déclaration à la MAP.

Une commission mixte devrait préciser les domaines de coopération et fixer le calendrier des projets retenus entre les deux villes, a expliqué M. Derham, qui a insisté sur le rôle décisif de la société civile dans ce partenariat.

L'accord devrait également renforcer la coopération fructueuse existant entre le Maroc et la Belgique, a précisé le maire de Tanger qui était accompagné par d'autres membres du Conseil municipal.

La signature de l'accord a été l'occasion pour un collectif de Liégeois originaires du Maroc d'organiser une soirée culturelle en présence de la délégation marocaine.

LE RÉVEIL CULTUREL DE TANGER

La bousculade Les festivals se suivent et ne se ressemblent pas

Il y a moins de deux années encore, on se plaignait du vide culturel à Tanger. Les seules manifestations qu'on connaissait étaient dues à la volonté des représentations étrangères dans la ville du détroit, avec la collaboration de certaines associations locales.

Aujourd'hui, on a l'impression que la ville se réveille subitement d'une grande léthargie et l'on constate que plusieurs intervenants, comme animés par un fort penchant vers l'action culturelle (ou par l'appât d'un gain quelconque, ce qui n'est pas exclu) se bousculent sur le calendrier pour organiser tel ou tel événement à Tanger.

Ainsi, on aura vécu à la fin 2005 le troisième festival du court-métrage au mois de septembre, suivi à un intervalle de deux jours à peine du festival de «Tanger sans frontières». Deux mois auparavant, c'était le «Festival Amazigh».

En 2006, la bousculade continue. Après le festival Tanjazz et le «Carnaval festivalier Tanger internationale», on nous annonce le retour

des «Nuits de la Méditerranée», du 4 au 16 juillet 2006, une manifestation devenue somme toute légitime de par sa pérennité.

Cette manifestation chevauchera cette fois avec un festival d'un autre genre, dont la première édition est programmée du 10 au 16 juillet. Elle s'appelle «Festival de Tanger des Arts et Sports des personnes handicapées».

Là, il s'agit d'un événement qui a tendance à intégrer cette catégorie de citoyens à la vie culturelle dans notre ville. On ne peut donc qu'applaudir l'initiative.

Le programme du Festival des personnes handicapées prévoit des expositions d'arts plastiques, des projections cinématographiques, de la musique et du sport, notamment du hand-basket.

Les organisateurs de cet événement, en l'occurrence l'Association SOS Handicap Moteur Maroc, qui est en train de finaliser son programme, compte cependant sur la contribution de la société civile pour réussir ce premier pari.

PORT DE TANGER

Deux camions transportant plus de 20 tonnes de haschich non soumis à un contrôle au scanner

Plus de 20 tonnes de Haschich ont été découverts dernièrement au port d'Algésiras, à bord de deux camions en provenance du port de Tanger.

Le premier véhicule transportait une cargaison de 20 tonnes de Chira dissimulées au milieu d'un chargement de légumes. L'enquête diligentée par la Guardia Civil a abouti à l'arrestation de cinq ressortissants espagnols qui seraient impliqués dans ce trafic.

Le deuxième camion transportait un lot de 1,200 tonne de Haschich dissimulée dans le double fond de sa remorque. Le chauffeur du véhicule, un marocain sexagénaire, a été également arrêté par la police espagnole.

Ces deux affaires ont provoqué une enquête au niveau du port de Tanger où un policier et un douanier ont été d'abord arrêtés, puis relâchés. On leur reproche de ne pas avoir soumis les deux véhicules au passage obligatoire au scanner du port de Tanger avant leur embarquement. Ils devraient répondre de cette accusation devant des instances administratives ou judiciaires.

Saisie de 11,5 kg de cocaïne au port de Tanger

La police du port de Tanger a réussi à intercepter, dans la nuit de mardi à mercredi, une voiture légère transportant une quantité de 11,5 kg de cocaïne, a-t-on appris auprès des autorités portuaires.

Les policiers qui opéraient conjointement avec des éléments de la douane ont découvert la quantité de drogue dure dans une cache aménagée dans le pare-choc arrière de la voiture qui s'apprêtait à embarquer vers Algésiras.

Le conducteur du véhicule, un ressortissant marocain établi en France, a été arrêté. Selon les premiers éléments de l'enquête, la drogue était destinée au marché Italien.

Les saisies de drogues dures au port de Tanger sont plutôt rares. La quasi totalité des saisies de stupéfiants est constituée de dérivés du cannabis. Des prises qui s'élèvent parfois à des tonnes, notamment à bord des camions TIR.

La dernière opération en date remonte au 12 mai dernier. Les policiers et douaniers en poste avaient découvert une quantité de 4,089 tonnes de haschich à bord d'un camion TIR qui s'apprêtait à embarquer.

Le chauffeur du camion, un ressortissant espagnol qui a été arrêté, transportait une cargaison de légumes chargée dans une exploitation agricole dans la région d'Agadir.

academia GRAN VIA selectividad

(preparación para el examen de acceso a la universidad española)

verano 2006

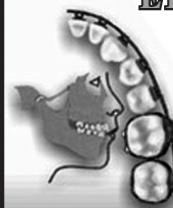
inscripción en junio (plazas limitadas)

C/ México nº16, 3er piso // www.academiagranvia.com
tel 039 930 358 // gsm 071 342 864

CABINET SPÉCIALISÉ EN

ORTHOPÉDIE DENTO-FACIALE ET ORTHODONTIE

ENFANT ET ADULTE



DR. MOUNIR NACHABE

Docteur en chirurgie dentaire
Spécialiste en O.D.F. et Orthodontie
Lauréat de la Faculté de Lille - France

17, Rue Mansour Dahabi
(face Clinique Croissant Rouge), Appt. 9
Tél.: 039.32.54.44 - Tanger



DR. NOUZA BEN EL MOKADDEM

Spécialiste des maladies du cœur
et des vaisseaux

- Diplômée d'échocardiographie Doppler, Université Créteil Paris VII
- Cardiologie pédiatrique
- Ancienne attachée au Service Cardiologie de l'Hôpital Avicenne, Rabat
- Ancienne Chef de Service de Cardiologie de l'Hôpital Duc de Tovar, Tanger

annonce l'ouverture de son cabinet

au

47, BD. MOHAMMED V,
RÉSIDENTE DIAMANT VERT, ENTRESOL N° 10
(EN FACE DE BANK AL MAGHRIB) - TANGER

Tél./Fax : 039.34.22.43
GSM : 061.34.22.43



AGENCE IMMOBILIÈRE JABHA

RACHID FILALI
Directeur général

— Rue Zeryab, Kaissariat Ouad Dahab—
(sous hôtel Tanger)

Tél.: 039.93.32.08 -
GSM : 061.40.70.78 - 072.64.90.26
060.40.55.51

PARTICULIER VEND VOITURE de marque SEAT IBIZA SDI

Moteur 1,9, modèle 06/2000, 47000 km, 1ère main

Très bon état et prix intéressant.

Contactez le 070.49.62.46

Signature d'une convention de jumelage entre l'Union des Journalistes du Nord et l'Association de Presse de Cadiz

L'Union des Journalistes du Nord (UJN), dont le siège se trouve à Tanger, regroupant des supports médiatiques et journalistes originaires des villes du Nord du Royaume, et l'Association des Journalistes de Cadiz (APC) (sud de l'Espagne), comptant des journalistes dépendant de la diputación de Cadiz et exerçant dans les différents organes de presse de cette ville (TV, Radio et journaux), ont signé, samedi 17 juin, une convention de jumelage.

A cet effet, une délégation composée d'une trentaine de journalistes, accompagnés de leurs épouses, ont été invités dans la ville du détroit pour célébrer cet événement médiatique de grande importance dans la vie professionnelle de nos confrères nordiques. Outre les représentants de la presse régionale, plusieurs personnalités appartenant au monde des affaires, du tourisme, maritime



Ph. Hammouda - Agdal Color

Les présidents de l'UJN, M. Mokhtar O. Nasser (à dr.) et de l'APC, M. Fernando Santiago Muñoz, scellant l'acte de signature de la convention, en présence du Consul général d'Espagne à Tanger, M. Tomás Solís Gragera.

et sportif, et le Consul général d'Espagne à Tanger, M. Tomás Solís Gragera, ont assisté à la réception qui a scellé les relations entre les deux entités régionales.

M. Mokhtar O. Nasser et M. Fernando Santiago Muñoz, respectivement présidents de l'UJN et APC, ont paraphé, en présence du Consul général, le

protocole de jumelage. L'acte prévoit une collaboration entre les deux associations pour la formation de journalistes marocains dans les ateliers espagnols, en matière de Radio, TV et presse écrite avec tous ses supports. Des stages seront organisés dès cet été au profit d'une vingtaine de candidats travaillant déjà dans

des journaux de la région, tous frais payés par l'APC. D'autres projets sont programmés dans l'intérêt de jeunes de la région. Susceptible de créer des postes de travail ou améliorer le rendement des confrères déjà sur le terrain, cette initiative entre dans le cadre général des liens de coopération entre le Conseil de la région de Tanger-Tétouan et la diputación de Cadiz par le biais du programme européen Interreg III.

Au cours de leur séjour, qui a duré 3 jours, nos hôtes ont effectué des visites dans plusieurs endroits à caractère économique ou sportif, au port de Tanger-Med et au stade du Marshan où les deux associations ont organisé une rencontre sportive qui s'est achevée à l'avantage des visiteurs.

Des personnalités de la ville conscientes du rôle de la communication et les médias dans la politique du renforcement des amitiés stratégiques avec les pays transfrontaliers notamment, ont convié les journalistes andalous à des soirées qui démontrent que l'hospitalité marocaine n'est pas un vain mot.



Appartements & magasins A VENDRE

- **dans résidence** : R + 4 + 2 retraits, avec garage, 2 ascenseurs, réseaux TV...
- **Situation** : Tanger, région Val Fleuri, juste derrière la Fac de l'Economie et l'E.N.C.G., devant Centre Lalla Mariem.
- **Prix** : Appartements : de 115 à 145 m² à 5.500 DH/m² (yc garage + ...).
Magasins : entre 130 et 190 m² à 5.900 DH/m²
- **Livraison** : Juillet 2006 (avec TF).
- **Contact** : sur place ou Tél. 061.24.79.91 - 039.93.28.28

A LOUER grand appartement meublé

VUE PANORAMIQUE SUR LA MER ET SUR LA VILLE

- Séjour
- 2 salons marocains
- 3 chambres
- 1 chambre pour enfants 4 lits
- Cuisine suréquipée
- Tapis, lustres, TV numérique, etc.

Contacteur : 00 351 21 3862558 ou le journal de Tanger

INGÉNIEUR GÉNIE CIVIL expérimenté cherche poste intéressant

GSM : 069.10.62.79

E-mail : mouh11@caramail.com

Assemblée générale ordinaire de l'IRT football

Il est porté à la connaissance des adhérents et des membres du comité de l'IRT, section football, que l'assemblée générale ordinaire se tiendra vendredi 7 juillet 2006 à 19 heures, au siège de la Chambre de Commerce, d'Industrie et des Services de Tanger (CCIST).

A l'ordre du jour :

- Lecture du rapport moral.
- Lecture du rapport financier.
- Questions diverses.

LE COMITÉ

AVIS DE DÉCÈS et DE CONDOLÉANCES

Les membres de l'Association de la Communauté juive de Tanger ont appris, avec une profonde affliction et une grande consternation, la triste nouvelle du décès, survenu le 22 juin 2006, de la très chère regrettée

Bidy Azencot

filles du grand rabbin et ancien président du Tribunal mixte de Tanger, MOÏSE AZENCOT et sœur de leur président, le rabbin ABRAHAM AZENCOT

En cette douloureuse circonstance, ils présentent leurs condoléances les plus attristées à leur président, le rabbin Abraham Azencot, ainsi qu'à l'ensemble des membres de sa famille.

Puisse la regrettée disparue reposer en paix.

CONDOLÉANCES

Le président et les membres du Rotary Club Tanger-Doyen sont profondément affligés et consternés par le décès, survenu le 15 mai 2006 à Tlemcen, à l'âge de 91 ans, de la regrettée

Hadja Aïcha Mazari

mère du past-président de leur club Ghouti Mazari



En cette douloureuse circonstance, et à l'occasion de la commémoration du 40ème jour de la disparition de la défunte, ils renouvellent leurs condoléances les plus attristées aux enfants de la regrettée disparue Abdelmajid et Ghouti Mazari, à ses petits enfants et à tous les membres de la famille Mazari. Puisse Dieu le Tout Haut avoir Hadja Aïcha Mazari en Sa Sainte Miséricorde et l'accueillir en Son Vaste Paradis.

«Nous sommes à Dieu et à Lui nous retournons»

ASSOCIATION RÉGIONALE DES AGENTS DE VOYAGE DU NORD (A.R.A.V.N.)

Abdelmajid Benjelloun reconduit à la présidence

L'Association régionale des Agents de Voyage du Nord (A.R.A.V.N.) a tenu son assemblée générale ordinaire électorale, mercredi 14 juin courant, en son siège, en présence du président de la Fédération nationale des Agents de Voyage du Maroc, M. Fouzi Zemrani, et du président Abdelmajid Benjelloun et 23 membres de l'A.R.A.V.N.

Après la lecture des rapports moral et financier, l'assistance a plébiscité le président sortant, Abdelmajid Benjelloun, seul candidat à un nouveau mandat.

Voici, par ailleurs, la composition du nouveau bureau :

- **Président** : Abdelmajid Benjelloun
- **Vice-présidents** : Mohamed El Hitmi
José Estevez
Ali Hssaini
Larbi Mfarrej
Anis Bennani
- **Secrétaire général** : Jamil Sqalli
- **Secrétaire général adj.** : Tarek Chahabi
- **Treasorier** : Driss Alami
- **Treasorier adjoint** : Jamal Ben Abdessadak
- **Assesseurs** : Abdeslam Chairi
Fouad Zerouh
Ahmed Dahrouch
Mohammed Ouassini
Miftah El Guir.

CONDOLÉANCES

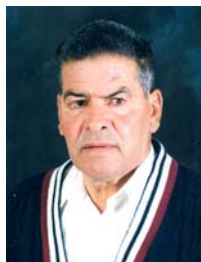
C'est avec une profonde affliction et une grande consternation que nous avons accueilli la triste nouvelle du décès survenu le 20 juin 2006, à l'âge de 75 ans, du très cher regretté

Abdelkader Mounib

En cette douloureuse circonstance, nous présentons nos condoléances les plus attristées à l'ensemble des membres des familles BOURASS, ASSILA, BGHIEL, BEN-MOKHTAR, ACHHAB et ZAÏDI ainsi qu'à tous les proches et amis du défunt.

Puisse Dieu le Tout Haut avoir le regretté disparu en Sa Sainte miséricorde et l'accueillir en Son Vaste Paradis.

«Nous sommes à Dieu et à Lui nous retournons»



ECOP 2006

A l'initiative des Chambres espagnoles de Commerce et d'Industrie de Tanger et de Cadiz et de l'Agence andalouse de Promotion extérieure

Rencontre à Tanger d'entreprises marocaines et espagnoles de construction et de promotion immobilières

La Chambre espagnole de Commerce et d'Industrie de Tanger (CECIT), son homologue de Cadiz et l'Agence andalouse de Promotion immobilière extérieure, ont organisé, du 20 au 22 juin 2006, au Mövenpick Hôtel de Tanger, la «Rencontre hispano-marocaine d'entreprises de construction et de promotion immobilières». Cette manifestation était placée sous l'égide du ministère espagnol de l'Industrie, du Tourisme et du Commerce, avec la collaboration du bureau économique et commercial de l'Ambassade d'Espagne à Rabat.

Ils ont dit au cours de la séance d'ouverture des travaux :

• **TOMÁS SOLÍS GRAGERA** (Consul général d'Espagne à Tanger) :

«Tanger est une ville hospitalière où les Espagnols sont accueillis en amis. Mon épouse et moi-même sommes tombés sous le charme de cette cité, au point que nous avons décidé d'y acheter un appartement pour y revenir plus souvent».

«Un seul investissement espagnol à Tanger pourrait arrêter un bateau d'émigrés clandestins».

• **JOSÉ ESTEVEZ** (président de la CECIT) :

«Le secteur de la construction est important, aussi bien en Espagne qu'au Maroc. Il constitue un facteur fondamental de complémentarité dans l'échange d'expériences entre les deux pays».

• **MOUNIR BOUYOUSOUFI** (ADPN) :

«Il devient nécessaire de se focaliser sur un contrôle sérieux de l'urbanisation spéculative et des paramètres environnementaux».

• **FATIMA ABJIOU** (CRI) :

«Une étude de faisabilité est en cours pour la construction d'un nouvel aéroport à mi-chemin entre Tanger et Tétouan dans la zone de Cruz Blanco».

• **ABDELLATIF BRINI** (Agence urbaine) :

«Le coût des investissements dans le secteur de l'immobilier est passé de 3,36 milliards de dirhams en 2004, à plus de 6 milliards de dirhams en 2005, dans la wilaya de Tanger, soit une croissance de 113 % en l'espace d'une année».

La séance plénière inaugurale s'est déroulée dans la matinée de lundi 21 juin, en présence du Consul général d'Espagne à Tanger, M. Tomás Solís Gragera; du président de la CECIT, M. José Estevez; de nombreux opérateurs espagnols dans le secteur de l'immobilier et de quelques promoteurs marocains de la région Tanger-Tétouan. Les travaux d'ouverture étaient animés par Mlle Fatima Abjiou, représentant le Centre régional d'Investissement (CRI) de Tanger, et par MM. Mounir Bouyousoufi de l'Agence de Promotion et de Développement

des préfectures et provinces du Nord (ADPN) et Abdellatif Brini de l'Agence urbaine de Tanger. Les exposés de ces différents intervenants, appuyés de diaporama, ont porté essentiellement sur les potentialités économiques, touristiques et agricoles de la région Tanger-Tétouan, sur l'évolution et le développement de la région du nord du Maroc grâce aux gigantesques investissements qui y sont opérés depuis les cinq dernières années, et sur les avantages particuliers qu'offre la région aux investisseurs, notamment sur le plan fiscal.

On développera également le rôle et les activités du CRI de Tanger, du Conseil régional de Tanger-Tétouan, de l'ADPN et de l'Agence urbaine. On nous rappellera ainsi que, de par sa situation géostratégique sur le détroit de Gibraltar, en tant que porte du Maroc sur l'Europe, la région Tanger-Tétouan est un territoire où se déploient actuellement de nombreux projets grandioses de développement et d'aménagement visant à renforcer la dimension méditerranéenne du Royaume, comme en témoigne notamment le projet du grand complexe portuaire Tanger-Med, en cours de réalisation sur le site de Oued R'mel, et dont la mise en service est programmée pour le mois de juillet 2007.

Les intervenants ont souligné l'importance des infrastructures de base et de desserte qui accompagnent la réalisation du port tels que routes, autoroutes, voies ferrées, zones franches, zones industrielles, zone commerciale, entre autres. Une nouveauté dans le programme de développement de la région Tanger-Tétouan a été annoncée par la représentante du CRI de Tanger, concernant l'étude de faisabilité en cours pour la construction d'un nouvel aéroport dans la zone dite Cruz Blanco, à mi-chemin entre les deux principaux pôles urbains Tanger et Tétouan.

Le secteur du tourisme a été également largement évoqué avec toutes les infrastructures réalisées, en cours de réalisation ou à l'étude tels que la mise à niveau de la ville de Tanger et sa corniche, les projets Ghandouri, City Center, Al Marsa, Marina, Cap Spartel et le Lac, entre autres. Pour ce qui est du secteur de l'immobilier proprement dit,

le représentant de l'Agence urbaine a brossé un tableau des actions menées par son institution, donnant d'abord une image significative de l'évolution démographique spectaculaire de la ville de Tanger qui, selon lui, est passée de 97.848 habitants en 1994 à 669.688 habitants en 2004, ce qui explique les besoins pressants en logement. Si l'on ajoute à cela les nouvelles données engendrées par la création de zones d'activités autour du port Tanger-Med et de la ville de Tanger, on comprendra que la solution ne réside plus dans l'extension des villes existantes, mais plutôt dans la création de nouveaux pôles urbains. C'est ce qui a conduit les pouvoirs publics à lancer un ambitieux programme de construction de trois nouvelles villes à Gzenaya Al Jadida, Ksar Seghir Majaz et Melloussa. A ce propos, le représentant de l'Agence urbaine estime que cela constitue une opportunité pour les investisseurs espagnols qu'il a invités à participer à la concurrence lancée pour la concrétisation de ces projets gigantesques. La séance d'ouverture des travaux a été clôturée par le Consul général d'Espagne à Tanger qui s'est d'abord demandé s'il était nécessaire de souhaiter la bienvenue aux hôtes espagnols. «Vu que la région Tanger-Tétouan est une extension de l'Andalousie, vous pouvez vous considérer chez vous», leur dira M. Tomás Solís Gragera, faisant remarquer que la quasi-totalité des interventions de la séance de travail a été faite en langue espagnole, ce qui constitue en soi un brassage de cultures des deux rives du détroit de Gibraltar. «Je pense que nous sommes

en famille aujourd'hui et que vous avez des interlocuteurs de grande envergure dans cette région du nord du Maroc», a indiqué encore le Consul général, annonçant qu'il avait suggéré au président de la CECIT de multiplier ce genre de rencontres, notamment sur le secteur de l'immobilier qu'il considère comme un facteur primordial dans le développement du Maroc.

«Je voudrais ensuite souligner l'importance des excellentes relations entre nos deux pays», a indiqué M. Solís Gragera, rappelant que l'année 2005 a été consacrée justement comme celle de l'Espagne et du Maroc, deux nations voisines si proches. Le diplomate a également évoqué la visite d'Etat effectuée au Royaume par les Souverains espagnols, LL.MM. le Roi Juan Carlos 1er et la Reine Sophia, de grands amis du Maroc et de S.M. le Roi Mohammed VI.

«J'ai passé une grande partie de mes 17 ans de vie diplomatique en Afrique et je puis vous dire que les relations sont aujourd'hui au summum, notamment avec notre voisin le Maroc, quoique parfois certaines tensions surgissent, mais l'équilibre et la confiance mutuelle existent», dira M. Tomás Solís Gragera, rappelant les grands pas franchis par le Maroc en matière de démocratie, de liberté d'expression et de développement socio-économique.

Le Maroc est un pays qui occupe une position stratégique de marque qui est importante pour l'Europe mais aussi pour les Etats Unis d'Amérique, fait remarquer le Consul général, estimant que l'Espagne qui est en ligne de front avec son voisin du sud, souhaite être

parmi les premiers à créer un équilibre dans la rive sud de la Méditerranée.

Le diplomate a annoncé, d'autre part, que les 10 et 11 juillet prochains se tiendra à Rabat une importante conférence qui traitera des grandes questions telles que l'immigration et le développement.

«On ne peut stopper l'immigration, mais je suis persuadé que cette conférence contribuera d'une manière considérable à la création de postes d'emploi au nord du Maroc, particulièrement à Tanger, ce qui aura pour avantage de freiner le fleau», estime M. Solís Gragera, considérant que c'est le seul moyen efficace de lutter contre l'immigration clandestine et illégale.

«Un seul investissement espagnol peut arrêter un bateau de candidats à l'immigration clandestine», dira-t-il.

Evoquant, par ailleurs, les avantages offerts par la région Tanger-Tétouan aux investisseurs potentiels, le Consul général a indiqué que c'est le moment ou jamais de participer à la dynamique de développement de cette région par des investissements espagnols.

«Il reste évidemment certaines choses à améliorer tels que la fréquence des vols entre l'Espagne et le Maroc ou la lutte contre le trafic de drogue, mais je dois vous avouer que beaucoup d'efforts sont déployés à ce sujet», dira-t-il. Pour conclure, M. Tomás Solís Gragera s'est dit heureux de se trouver depuis une année et demi à Tanger qu'il a qualifiée de ville accueillante.

«Mon épouse et moi-même sommes tombés sous le charme de cette cité au point que nous avons décidé d'y acheter un appartement pour y revenir plus souvent», dira-t-il.

M. ABOUABDILLAH



Le Consul général d'Espagne à Tanger, M. Tomás Solís Gragera (3è à dr.) clôturant la séance de travail devant une large assistance maroco-espagnole, avec à sa droite, le président de la CECIT et les représentants de l'A.U.T. et du CRI, et à sa gauche, ceux de l'ADPN et du Conseil régional Tanger-Tétouan. (Ph. R. Doui)

IMPORTANTE SOCIÉTÉ INSTALLÉE À TANGER cherche

• Informaticiens-programmeurs en SQL serveur

Expérience exigée

• Informaticiens avec plus de 2 ans d'expérience

Adresser C.V. au journal qui transmettra sous référence 3380/P5F/1



OFFICE DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE ET DE LA PROMOTION DU TRAVAIL
(OFPPPT)

L'OFPPPT : La formation professionnelle à la carte

Depuis la création de l'OFPPPT, la direction régionale et tous les instituts de l'office ont une seule ambition, celle de maintenir le contact avec le marché du travail, et encore plus, la création du besoin des professionnels dans différents stades, cela pour que cette pédagogie appliquée soit bénéfique dans l'environnement du travail et pour répondre toujours mieux à ses attentes. Aujourd'hui et plus encore demain, les évolutions professionnelles liées aux Nouvelles Technologies Informatiques de Communication (NTIC) nécessitent une remise en question permanente des savoirs, la formation professionnelle constitue un moyen d'y parvenir. Mais à quoi sert-elle au juste. A intégrer des méthodes permettant une bonne compréhension des procédures

et des outils mais surtout à gagner du temps. Une formation bien conduite est le plus court chemin vers une amélioration des connaissances. Art, sciences, communication, internet... elle s'est d'autant plus affirmée que la technologie en matière informatique connaît un remarquable essor: puces rapides, logiciels performants... Et il est désormais impossible d'ignorer cette palette d'outils nécessaire au traitement des projets modernes. Pour aborder cette gamme et acquérir les connaissances adéquates il y avait une approche et une maîtrise rapide suffisantes de cette matière avec une solide formation théorique et pratique; grâce aux compétences et la volonté de la direction, l'infographie a connu une remarquable réussite; ce qui permettra l'ouverture de nouvelles spécialités pour la

rentrée scolaire 2006/2007. Centre d'appel et Stylisme: un univers professionnel avec ses codes et ses coutumes où se mêlent tradition et modernité; si les outils sont les mêmes, les savoirs, les pratiques et les habitudes diffèrent totalement, seuls les instituts de formation professionnelle de cet univers peuvent former efficacement d'autres et les rendre de vrais professionnels. Ces différents savoirs tendent aujourd'hui à s'amalgamer et ouvrent la porte à de nouveaux métiers, difficiles et complémentaires; le texte, l'image, la vidéo comme le son apportent à la publication interactive une dimension qu'il est nécessaire d'appréhender avec méthode, de passer par une formation professionnelle approfondie et bien orientée.

S.B.

TANJAZMART

CORRESPONDANCE SECRÈTE

L'auteur de cette rubrique «Tanjazmart : correspondance secrète» tient à préciser que les situations décrites, les dialogues, les noms, les sobriquets, les lieux, les dates, les personnages principaux ou secondaires sont entièrement imaginaires.

Pour qu'il n'y ait pas de confusion possible, toute ressemblance avec des personnes existantes ou ayant existé ne serait que pure coïncidence... ou presque.

Ne désirant nullement mettre «les pieds dans le plat», ni être pointé du doigt, l'auteur décline toute responsabilité à cet égard.

FOOTBALL

Tanjazmart, le 31 avril 20...

Mon cher cousin Miloud,

Tu m'apprends dans ta dernière lettre que tu penses venir passer les vacances d'été, ici en compagnie d'un ami Inuit qui se nomme Tnitène. Tu ne peux pas imaginer le plaisir que j'ai éprouvé au début quand tu me décris ton nouveau pote comme un gars gentil, aimable, riche, bien élevé et issu d'une famille des plus honorables connues et estimées, là-bas, au Groenland. J'étais ravi. Mais lorsque tu me dis qu'il a tronqué son manteau de fourrure contre un costume trois-pièces «Pierre Cartier»... que c'est un fervent admirateur de cheikhats, et qu'il désire investir ici, en créant une société (écran ?) de transport de menthes congelées et embaucher par la suite une centaine d'employés (mon œil !) alors là mon vieux, tu m'as mis la puce à l'oreille... J'ai reçu un choc et ressenti un frisson me parcourir jusqu'aux oreilles !

Mon cher cousin Miloud, franchement je te croyais moins benêt que tu ne l'es en réalité. Miloud, tiens-toi bien. Je te mets en garde, méfie-toi.

Je ne veux pas te vexer, mais comme dit l'adage : «Mâs vale prevenir.. y mâs vale estar solo que mal acompañaado». Tu me racontes aussi que Tnitène est un type calme, réservé... mais sais-tu au moins qu'avec le réchauffement climatique de la planète ces gens du Grand-Nord sont devenus un peu trop imprévisibles. Ne t'emballe pas si vite «a tonfo». Prudence ! Que faire ? Un conseil : Essaye de mettre Tnitène en confiance, dialogue longuement avec lui en lui brossant un joli tableau de notre ville, de son histoire, de son climat, qu'elle figure aujourd'hui sur le palmarès des cités à la mode malgré un cherchou qui mugit de temps à autre... ce qu'il veut exactement entreprendre etc... etc...

Tout au long de votre discussion tu sauras à qui tu auras à faire...

Je pense à de biens ETRANGES INVESTISSEURS qui rôdent ces derniers temps dans notre ville. Bref, je veux aussi que tu saches une chose importante : «A qui TOUT LE MONDE FLAIRE TOUT LE MONDE». Et de loin !!! Par ces temps qui courent, il faut se méfier même de son ombre !!! Me comprends-tu à «Ras del Kayas» ???

Sacré cousin Miloud, ne te fâche pas. De toute façon, au cas où tu trimbaleras Tnitène (Joli duo de B.D.) avec toi j'ai déjà préparé un programme que je te dévoile d'avance :

— Avec du lait de chamelle et des dattes, comme on reçoit les G.M. au Club Med, et le «Welcome to you dans votre pays (slogan devenu creux avec le temps !), je vous accueillerai les bras grands ouverts.

— Le premier jour tôt le matin, une longue promenade à pieds serait prévue. Suivez le guide. On commencerait notre visite dans la Médina. Une fois franchis Bab el Fahs on prendrait la rue Siaghine par où l'Empereur Guillaume II s'était baladé joyeusement à cheval il y a environ un siècle. On traverserait le Souk Dakhel, lieu de rencart des amateurs de cours de change de différentes pièces de monnaies pour entrer directement au cœur même de la ville historique, qui n'a d'histoire que le nom. Eh ! oui, cousin Miloud... Les petites maisons anciennes reconstruites en édifices de quatre à cinq étages (mais sans ascenseur !) avec des portes en fer forgé, genre rococo, le bois n'étant plus à la mode, et des façades en stuc de Carrare l'ont transformé en ville nouvelle à la «Bendibane»... On arpenterait ensuite les ruelles étroites et grimpantes pour pénétrer dans la Kasba. Pour vous rendre à toi et à Tnitène une montée plus douce, je vous débiterais la baratin habituel : Ville fondée par... occupée jadis par les wisigoths, les romains, W. Harris, les Portugais, Barbara H., les carthaginois... «Y hoy par «EUX».

Ouf ! L'effort qui nous aurait sûrement essouffé (vas-y la cigarette !) serait récompensé par une belle vue sur le détroit à Bab El Bhar.

De là, on longerait la falaise Sidî Bouknadel pour aller sur le Plateau «Marjane» (dixit d'une speakie de T.V., Palais de Marjane avait-elle dit un soir dans le télé-journal). MARSHANE, a Tarnouna ! Et pour étancher notre soif, on irait alors siroter un bon verre de thé à la menthe, bien mérité, au café Hanafra, à l'ombre d'eucalyptus centenaires et écouter de la musique andalouse. Dans ce café, vous n'entendriez nulle part ailleurs le vrai argot «del blad» pour vous vanter les charmes cosmopolites d'antan, gravés dans la rétine de l'histoire de cette ville. Le soir on dînerait («ptata be teqliya») chez moi et suivre les matches de football de la Coupe du Monde transmis par la télé.

— Le second jour : Point de départ Place de France. Préparez-vous à un bon petit déjeuner au café des «Semsaras» sur le Boulevard Pasteur. Dans ce café la plupart des clients passent plus de temps à critiquer les passants qu'à discuter de leurs maigriilles immobilières. juste à côté, on irait après admirer le magnifique panorama sur le Mirador, Place El Faro; Place protégée par des canons qui pointent sur le large. Si on a placé ces canons dans cet endroit stratégique, c'est par calcul... dans un but bien précis étudié. Je m'explique : d'ici trois à quatre années, avec le boum touristique qui s'annonce... on mise sur une dizaine de millions de visiteurs étrangers. On a ainsi prévu autant de couvertures et de lits, pour les héberger. Mais avec les attentats qui ensanglantent la Turquie, l'Egypte, le Tsunami en Asie, on risque un surbooking, donc un rush incontrôlable de touristes. Ou les caser ? Les laisser errer comme de pauvres haragas en ville ? Non ! Il n'y a plus de place. On serait asphyxié. Alors la seule solution valable : bombarder les bateaux de croisières venus accoster en trop. S'il y a un incident diplomatique, on leur dirait ma foi, qu'un malade mental avait allumé les mèches des canons avec son mégot, et qu'il était parti jouer avec son cerceau. Un point c'est tout et l'affaire serait classée.

De la Place de Faro, direction Casabarata, pour régler la facture de mon spécialiste du déchiffrement des codes des chaînes T.V. cryptées, nous ravitailler en pommes de terre «y a casa football en la tele, patatas fritas y a dormir».

— Le troisième jour : Vers dix heures on irait déguster un chocolat au lait et des biscuits au salon «Fenêre» situé au centre ville. Ce salon est fréquenté par la crème des intellos (de romans-feuilletons). A les entendre s'époumonner en causant d'énergies renouvelables, d'émission de dioxyde de carbone, d'écologie, de dégradation de l'écosystème, du Traité de Kyoto, ma parole on se croirait à l'«Oxford-Damijo University».

L'après-midi on s'abreuvait de jus de raisins au bar d'un hôtel huppé 7 Etoiles, lieu de rendez-vous d'arrivistes-hommes d'affaires. Figure-toi cher cousin, que pas plus tard qu'hier ces prétentieux investisseurs à la noix de coco, ces margouillins arrogants, en foulant le sol «d'had el bald» ne savaient même pas faire la différence entre du Ketchup et de la marmelade à la fraise et les voilà aujourd'hui qui se targuent de leurs conquêtes féminines, et s'en donnent à cœur de joie à parler de pâte de campagne, de langoustes grillées, de golf, de foie gras, de danse classique, de cigares Monte-Cristo, de caviar, de cours d'escrime, d'équitation, de champagne coquelicot! (Veuve Clicquot, Al Hiji !). Le barman A. et moi, avons surnommé, à leur insu, ces coureurs de jupons, les V.I.P. (Vereux Investisseurs Parasitaires). Le soir, on ferait un saut au casino. Je connais un croupier qui me file de temps à autre des jetons et on laisserait Tnitène se faire plumer...

Vers le coup de minuit «A casa, foot-ball y patatas fritas».

Mon cher cousin Miloud, j'espère que ton copain pourrait regagner sa banquise la tête en ébullition, pleine de foot-ball et de patates. Tant mieux ! Comme ça, il s'occuperait à faire des boules de glace extraites des ice-bergs pour jouer au foot et ne songerait plus ainsi à son projet pour importer de la menthe congelée.

Omar-art-om a hotmail.com

ASSOCIATION DES INDUSTRIELS DE TANGER

Avis de convocation

Il est porté à la connaissance des membres de l'Association des Industriels de Tanger la tenue de l'assemblée générale extraordinaire à la C.C.I.S. de Tanger, le 30 juin 2006, à 18 h 30 (salle feu Saïdi) pour statuer sur l'ordre du jour suivant :

- Lecture du rapport moral et rapport financier.
- Approbation pour distribution des dons aux associations de bienfaisance dans le cadre de l'INDH.
- La fixation des cotisations.
- Election du nouveau bureau conformément à l'article 18 des statuts.
- Questions diverses.

M. Taha Abaakil
1er vice-président



Ican Maroc

Conseillers en Immigration



Votre Pont vers le Canada

En partenariat avec un Cabinet d'Avocats Canadien Spécialisé en Immigration

Vous cherchez de nouvelles opportunités ?

Vous voulez un nouvel avenir ?

On vous aide à obtenir

- Visa immigrant Permanent
Min. Bac+2 plus expérience de travail
- Visa immigrant Investisseur/Entrepreneur
Certaines conditions s'appliquent

Nous vous assurons :

Résultat Garanti

Savoir faire
Canadien

Prix défiant toute
concurrence

1ère entrevue
Gratuite

Passer nous voir au : 17, rue Moussa Ben Noussair (ex-Hôtel Africa),
3ème étage, Bureau 43, Tanger

Ou contactez-nous au : 039 940 222 / 072 11 12 80

Email : icanmaroc@menara.ma



Cap sur la qualité

Entretien avec **YOUSSEF MENSOU** directeur général de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales, Techniques et Informatiques **(EHECT)**



L'Ecole des Hautes Etudes Commerciales, Techniques et Informatiques (EHECT), implantée à Tanger et à Tétouan, déjà réputée par l'organisation, au profit de ses étudiants, de voyages d'études au sud du Maroc, en France et Espagne, a opté, cette année, pour la Chine. A cette occasion, le directeur général de cette prestigieuse institution de l'enseignement supérieur privé, Youssef Mensoum, a bien voulu nous accorder l'entretien suivant :

• **LE JOURNAL DE TANGER :** *Après, le Sud et le Sahara marocain, la France et l'Espagne, cette année vous avez opté pour la Chine comme destination de votre voyage d'étude. Pourquoi spécialement la Chine ?*

— **YOUSSEF MENSOU** : Les deux dernières années, la Chine a bouleversé le monde avec son taux de croissance à deux chiffres, son agressivité commerciale partout dans le monde et le fait aussi qu'elle soit devenue un marché potentiel pour le futur: un consommateur sur cinq dans le monde sera Chinois. Le

tissu des entreprises du textile, secteur économique principal dans notre région, a été complètement chamboulé par la levée des quotas et nos importations en provenance de la Chine ont doublé depuis l'année dernière.

Toutes ces données nous ont incités à faire découvrir ce pays à nos étudiants pour qu'ils puissent connaître cette civilisation asiatique et comprendre les fondements de sa culture

• **LE J. DE T. :** *Pourquoi votre école EHECT penche-t-elle tant pour ce genre d'activité ?*

— **Y.M. :** A EHECT nous sommes con-

vaincus que la formation du futur cadre, entrepreneur ou ingénieur, ne peut se faire seulement dans des salles de cours. Cette formation est la résultante de deux composantes :

- * L'enseignement
- * Le développement personnel.

Et justement, ce genre d'activités fait partie de la deuxième composante

• **LE J. DE T. :** *Quel était le programme de ce voyage ?*

— **Y.M. :** Grâce à notre partenaire chinois, en l'occurrence l'université internationale de Pékin (Beijing Union University) nous avons pu faire de ce voyage une découverte à la fois culturelle en visitant les grands sites touristiques de la Chine (la grande Muraille, les Temples, les théâtres, etc.), mais aussi économique puisque nous avons pris connaissance des performances de plusieurs entreprises chinoises que nous avons visitées.

• **LE J. DE T. :** *Nous croyons savoir aussi que, sur le chemin du retour, vous avez visité la célèbre chaîne de télévision « Al Jazeera » ?*

— **Y.M. :** Effectivement, au retour, nous avons passé une journée à Qatar et nous avons pu visiter les plateaux de cette

chaîne. Nous profitons de cette occasion pour remercier les grandes vedettes d'Al Jazeera qui ont bien voulu accueillir nos étudiants et leur expliquer les processus de la production informationnelle ainsi que les technologies utilisées pour les transmissions satellitaires ou en direct.

• **LE J. DE T. :** *Pensez-vous déjà à un programme pour l'année prochaine ?*

— **Y.M. :** Rien de bien précis encore, pour le moment, nous sommes en train de travailler sur un projet de voyage du même genre aux Etats Unis, en Afrique ou au Japon. Cette question sera finalisée avec les représentants des étudiants.

• **LE J. DE T. :** *Comment procédez-vous au financement de ces voyages de découverte ?*

— **Y.M. :** Le coût est supporté à 80 % par l'école, ce qui ne laisse que 20 % comme charge aux participants au voyage, sachant cependant que les majors de chaque classe sont entièrement pris en charge par EHECT et ne paient donc rien.



Les étudiants avec leurs camarades chinoise



Visite à une grande entreprise chinoise.



Sur le plateau officiel de la chaîne de télévision Al-Jazeera au Qatar.



Match de foot organisé entre les étudiants de EHECT et les étudiants de l'Université internationale de Pékin.

ACTIVITÉS PARA-SCOLAIRES

CONCOURS DE DESSIN

Les élèves de l'Ecole de Hjar N'hal décrochent le premier Prix des éditions Gallimard



L'élève Youssef Barhoum de l'école Hjar N'hal, lauréat du premier Prix Gallimard.

L'Institut français du Nord a organisé dernièrement un concours de dessin pour les élèves de quatre établissements scolaires de la wilaya de Tanger, âgés de 7 à 12 ans. Ainsi, de jeunes artistes en herbe des écoles Berchet, Tarik Bnou Ziad, Hjar N'hal et Socrate se sont mesurés pour faire prévaloir leur talent et leur savoir-faire.

Les organisateurs estiment que cette manifestation culturelle a pour principal objectif d'éveiller la curiosité des enfants, d'aiguiser leur sens de la créativité et de développer leur imagination.

Voici les résultats du concours :

- Ecole Hjar N'hal : 1er, 6ème et 7ème prix.
- Ecole Berchet : 2ème, 5ème, 9ème, 10ème et 11ème prix.
- Ecole Tarik Bnou Ziad : 3ème prix.
- Ecole Socrate : 4ème prix.

DRISS GHAZI

A la memoria de Esther Haligua, ép. Manuel Pancorbo, décédée en Espagne le samedi 17 juin

Rosas blancas para una mujer en la sombra!

¡Adiós, Esther!. No me refiero a la beldad judía que llegó a ser Reina de Persia. Me refiero a Esther Haligua, esposa de nuestro buen Manuel Pancorbo; una Esther más próximo, más modesta, más callada, más sencilla y más entrañable.

Ha muerto en España, en silencio, sin estridencias y con los ojos llenos de azul: el azul del Mediterráneo que es el que llevan en los ojos los sefardíes. Igual que nació aquí cerca, en Larache, con los ojos llenos del azul Atlántico. El azul; siempre el azul que llena el corazón y los ojos de las personas buenas.

Y entre azul y azul: ¡la sombra!. Más de 70 años de sombra.

Primero, desde la más tierna infancia, conociendo junto a su madre, los trabajos más duros y penosos; una gran escuela en la que aprender a sufrir y a ser útil. Luego dando calor al hogar que fundó con Manolo. Hogar al que entregó lo mejor de su vida y que culminó con dos frutos que fueron el orgullo y la felicidad del matrimonio. Y todo sin perder nunca la sonrisa; en las contrariedades o en los momentos felices. Una sonrisa inmutable como ejemplo de sobriedad y de aceptación de la voluntad de Dios.

—Esther; tu nos estás viendo, ¿verdad?.

Y a los faros de Malabata y Tarifa que, como enamorado, siguen guiñándose todas las noches...

Y al furioso levante que agita las palmeras que hay frente a las que fueron tus ventanas...

Y tu marido, el bueno de Manolo, que, todos los días después de su cafelito, sube las empinadas escaleras de tu portal, peldaño a peldaño, resoplando, corajudo, voluntario, a pesar de su incapacidad... Nunca en la vida hubo listón demasiado alto para él.

—Esther; tu nos estás viendo, ¿verdad?.

Le imagino como siempre: sentada en su silla, atenta a si alguien necesita algo; ¿Un simple vaso de agua?, y distraída viendo el dorado pasar de los gloriosos, entre los que tú te encuentras.

Le enviamos, junto a la honda pena de tu marido y de tus hijos, una montaña de rosas blancas envuelta en una gran trozo de mar azul.

DE TOUT ET DE PARTOUT

Un numéro de portable vendu à 3 millions de dollars

Un numéro de portable «rare» s'est vendu pour la somme de 10 millions de riyals qataris (2,755 millions de dollars) lors d'une vente aux enchères organisée par la compagnie de téléphonie Q-Tel. Huit concurrents ont fait monter les enchères pour remporter le numéro 66666666, considéré comme «rare» car il est composé de sept fois le même chiffre et qu'il était soumis à la vente pour la première fois. L'identité de l'acquéreur de ce numéro n'a pas été divulguée. Le montant de la vente sera versé à une organisation médicale.

Pour fuir l'abattoir, un taureau se jette dans la mer

Un jeune taureau importé d'Australie s'est échappé du camion qui le transportait vers l'abattoir et s'est jeté dans la mer Rouge. Le taureau d'une demitonne a sauté du camion qui venait de ralentir et a foncé tout droit vers la mer, traversant une plage de la station balnéaire du sud d'Israël, au grand étonnement des baigneurs. Il a alors nager vers le large, mais peu à peu aise dans un environnement marin, il est revenu dare-dare vers le rivage où il a été capturé au lasso après avoir été endormi avec une fléchette anesthésiante. La cavale du jeune taureau s'est bien terminée pour les estivants malgré quelques sueurs froides, mais moins bien pour l'animal qui n'a pas échappé à son triste destin : finir dans une assiette.

A 7 ans, il relie à la nage Alcatraz et San Francisco

Un petit Américain de sept ans a relié à la nage les 2,25 km séparant à l'île d'Alcatraz, célèbre pour sa prison, à San Francisco devenant ainsi le plus jeune nageur à réussir cette traversée. «C'est plutôt sympat» d'avoir réussi, a dit Braxton Bilbrey porté fièrement par son père et devant une foule de journalistes et de cameramen qui l'attendaient. Ecolier dans l'Arizona, Braxton Bilbrey a déjà à son actif plusieurs triatlons

et a indiqué avoir été inspiré quand il a vu un garçon de neuf ans réussir la traversée l'an dernier. Interrogé sur son prochain défi, le garçonnet a répondu : «Je ne sais pas... traverser la Manche?».

A Hébron, une coupe de cheveux gratuite pour fonctionnaires impayés

Les fonctionnaires à Hébron, Cisjordanie, impayés depuis mars comme l'ensemble de leurs collègues, se sont vu offrir une coupe de cheveux gratuite par les coiffeurs de la ville. Les salons de coiffure pour hommes, qui ferment d'habitude le lundi, ont spécialement ouvert leurs portes pour accueillir gratuitement les fonctionnaires désireux de se faire couper les cheveux, a indiqué le responsable local du syndicat, des coiffeurs palestiniens, Rajai Shawar. «C'est un geste symbolique qui témoigne de notre solidarité avec les fonctionnaires qui traversent une situation économique très difficile». Privée d'aide financière internationale depuis l'entrée en fonction du gouvernement issu du mouvement islamiste Hamas, l'Autorité palestinienne est au bord de la banqueroute.

Le cadavre d'un clochard dans la maison des Blair à Londres il y a 30 ans

Le cadavre d'un clochard a été découvert dans la maison privée du centre de Londres du Premier ministre britannique Tony Blair il y a trente ans, a rapporté un ancien ministre de Margaret Thatcher. Lord St. John of Fawsley a affirmé au journal Sunday Telegraph avoir fait cette découverte lorsqu'il était membre du cabinet fantôme de Mme Thatcher, à l'époque dans l'opposition, alors qu'il cherchait une maison à acheter dans le centre de Londres. C'est dans la cave lors d'une visite de l'actuelle maison de Tony Blair à Connaught Square que Lord St. John a fait la sinistre découverte. «J'ai vu immédiatement le corps, allongé par terre. L'agent immobilier était sous le choc et a dû s'asseoir. J'ai été voir et je me suis aperçu que l'homme était mort. J'ai contacté la police, qui a emmené le corps».

Ecrasée par la police alors qu'elle bronçait

Une vacancière américaine bronçant sur une plage de Californie est morte écrasée par une voiture de patrouille de la police, ont annoncé les autorités, qui ont ouvert une enquête sur cet «accident tragique». Le drame s'est produit alors que deux policiers patrouillaient à bord de leur 4x4 dans une station balnéaire près de Los Angeles.

La victime est une femme de 49 ans venue de l'Iowa (centre) pour le mariage de son fils en Californie. «Elle était allongée au fond d'une petite dépression formée par les vagues» dans le sable, a expliqué le chef de la police. «Les policiers conduisaient sur la plage qui était relativement plate, et lorsqu'ils sont arrivés à la hauteur de la dépression, la victime était en contrebas d'eux, et ils ne l'ont simplement pas vue», a-t-il ajouté.

Le policier au volant du 4x4 lors du drame était «complètement effondré».

Le sexe des enfants, facteur de longévité des couples

Les couples qui sont parents d'un garçon et d'une fille sont moins susceptibles de divorcer que les couples dont les deux enfants sont de même sexe, selon une récente étude australienne. Un chercheur de l'Université nationale d'Australie, l'économiste Andrew Leigh, analyse 60.000 familles grâce aux cinq derniers recensements nationaux réalisés en Australie entre 1981 et 2001. Il a découvert un lien direct entre la longévité des mariages et le sexe des enfants nés de ces unions. Les observations du chercheur correspondent à celles de recherches précédentes qui démontraient que les couples ayant deux enfants du même sexe essayaient davantage d'avoir un troisième enfant. «Il y a quelque chose de satisfaisant pour les parents d'avoir un enfant de chaque sexe», a expliqué Andrew Leigh. Ses travaux n'ont pu déterminer s'il était plus dommageable pour les couples d'avoir uniquement des garçons ou des filles, bien qu'une étude américaine ait démontré que les parents de deux filles ont davantage de chances de divorcer aux Etats-Unis.

ANNONCES LÉGALES ET ADMINISTRATIVES

FIDUCIAIRE BGHIEL
Travaux de Comptabilité
Constitution de Société
Agent Immobilier
09, rue de Fés, 1er étage
Tanger Tél/Fax : (+212) 039.93.21.67.
Mobile : (+212) 061.16.65.59
«STE JNANE TANJAH S.A.R.L.»
Constitution d'une Société à Responsabilité Limitée
& Modification Statutaire
R.C. n° 28273

I/Aux termes d'un acte sous-seing privé en date du 18/05/2006 à Tanger, il a été établi les statuts d'une Société en Nom Collectif, dont les caractéristiques sont les suivantes :

1. Mme. YARHDI Fatima, Marocaine, née en 1951, portant CIN n° L 41490, domiciliée à Hay Roudani, rue 115, n° 24, Bendibane, Tanger ;
2. Mme. ZOMMJI Hanan, Marocaine, née le 23/12/1971, portant CIN n° K 215731, domiciliée à Rue Docteur Banaich, n° 16, Apt. n° 3, Tanger ;
3. Mr. AMRANI Mohammed Najib, Marocain, né le 17/03/1956, portant CIN n° A 112437, domicilié à 73, Hay Abbas Lamsaadi, route EL Hajaj ; Meknes.

Objet :
La société a pour objet :
- La promotion immobilière en général ;
- L'achat et la vente de tout bien immobilier bâti ou à bâtir ;
- L'édification de tout bâtiment à usage d'habitation, commercial, industriel ou administratif et l'exploitation de ces bâtiments par voie de location ou de vente, la réalisation des opérations de lotissements de terrains et leur vente, le tous dans le cadre des lois en vigueur, notamment ceux encourageant les investissements immobiliers ;
- La réalisation des travaux d'entreprise de construction pour soi-même ou pour le compte des tiers ;
- La commercialisation, l'achat, la vente, l'import et l'export de tous matériaux de construction, produits, engins ou matériels et vue de son exploitation ou sa vente ;

- Plus généralement, toutes opérations commerciales, industrielles, financières, mobilières et immobilières se rattachant à l'objet principal ci-dessus ou susceptibles de développer les activités de la société.

Siege :
Le siège social est fixé à : « Rue d'Egypte, n° 11, Tanger »

Durée :
99 années à compter de sa constitution définitive.

Capital social :
Le capital social est fixé à la somme de 200.000,00 Dirhams, divisé en 200 parts sociales de 1.000,00 Dirhams chacune, numérotées de 1 à 200 et attribuées à :

- Mme. YARHDI Fatima : 50 Parts Sociales.
- Mme. ZOMMJI HANAN : 50 Parts Sociales.
- Mr. AMRANI Mohammed Najib : 100 Parts Sociales

Total : 200 parts sociales.

Gerance :
Mr. HAYOUN Mustapha, Marocain, commerçant, né à Tanger le 10/03/1963, portant CIN n° K 93915, domicilié à rue Docteur BENAICH, n° 16, Apt. n° 3 est désigné seul gérant de la société pour une période indéterminée.

Année sociale :
L'année sociale commence le 1er Janvier et se termine le 31 Décembre.

Le premier exercice social se terminera le 31 Décembre 2006.

Il/ Du procès Verbal de l'Assemblée Générale Extraordinaire de la société daté du 08/06/2006, il a été décidé :

- 1) Le transfert du siège social à la nouvelle adresse sis à « 9, rue Fés, 1° Et. n° 1, Tanger » ;
- 2) La nomination de Mr. AABIDOU Abdelmal, Marocain, Commerçant, né à Tétouan, le 03/06/1952, portant CIN n° L 20806, domicilié à 10, Av. de la Marche Verte, 3ème étage, n° 15, Tanger en fonction de cogérant de la société pour une durée indéterminée ;
- 3) L'harmonisation des statuts de la société.

III/ Le dépôt légal a été effectué par le centre régional d'investissements de

Tanger auprès du Greffe du Tribunal de Commerce de Tanger, le 22/06/2006 sous le numéro 41572, R.C. n° 28273.
Pour Extraire Conformément
BGHIEL Mohamed Kamal

COGECOR SARL
Comptabilité Gestion et Conseils
REMMACH

Travaux de comptabilité, Juridiques, Fiscaux et Informatiques

Présentation commerciale, Gestion Immobilière

Opérations d'Import et Export
Av. Abdelkarim El Khatabi, Imm. AL Hanane 2° étage - n° 8 B.P. 298.

Martil - Tétouan. Tél/Fax : 039.97.97.30
GSM : 070. 673.552.

Constitution d'une Société à Responsabilité Limitée

Aux termes d'un acte sous seing privé en date du 22/06/2006 à Tétouan, il a été établi les statuts d'une société à responsabilité limitée ayant les caractéristiques suivantes :

Dénomination :
SOCIÉTÉ TETOUAN-P.V.C.SARL

Siège social :
Av. Mohamed V n° 2 Tétouan.

Objet :
La société a pour objet : Au Maroc et à l'étranger, directement ou indirectement pour son compte ou pour le compte des tiers, principalement toutes les caractéristiques suivantes :

La fabrication sous licence ou pour son propre compte de portes et fenêtres en P.V.C, l'importation et le négoce de profilés en P.V.C, de produits de quincaillerie et de serrurerie équipements et matériaux destinés aux bâtiments, aux travaux publics, à l'industrie et aux transports, locations des équipements de travaux publics, le conseil, l'assistance et la réalisation de toutes prestations de services, et du matériel mentionné ci-dessus. La société peut également participer directement ou indirectement dans toutes sociétés ou entreprises, industrielles, commerciales, financières, mobilières, ou immobilières, similaires, se rattachant directement ou indirectement à l'objet social, et pouvant favoriser l'extension et le développement de la société.

Durée :
99 années à compter du jour de sa constitution définitive.

Capital social :
Le capital social est fixé à 200.000,00 Dhs (Deux Cent Mille Dirhams) divisé en deux mille (2000) parts sociales d'une valeur nominale de cent (100) dhs chacune toutes entièrement libérées, ainsi que le déclarent expressément les associés et attribuées savoir :

- Mr. EL MOUEFFAK Mohamed : La somme de 400 Parts Sociales : 40.000,00 Dhs.

- Mr. NABIH EL Mehdi : La somme de 400 Parts sociales : 40.000,00 Dhs.

- Mr. EL KASIMI AMUHIH : La somme de 400 Parts sociales : 40.000,00 Dhs.

- Mr. EL GAZGOUZ LAHOUCINE : La somme de 400 Parts sociales : 40.000,00 Dhs.

- Mr. HAROUS AHMED : La somme de 400 Parts sociales : 40.000,00 Dhs.

Total : 2.000 parts sociales : 200.000,00 Dirhams.

La gerance :
Mr. KASIMI MAUHIH et Mr. EL GAZGOUZ LAHOUCINE sont désignés gérants de la société pour une durée indéterminée.

Signature :
La société est valablement engagée pour tous les actes la concernant par les signatures des gérants de Mr. KASIMI MAUHIH et Mr. GAZGOUZ LAHOUCINE.

Année sociale :
L'année sociale commence le 1er janvier et finit le 31 décembre de chaque année, le premier exercice comprendra le temps à couvrir depuis la constitution définitive de la société jusqu'au 31 décembre 2006.

Le dépôt légal a été effectué au greffe du tribunal de première instance de Tétouan le 22.06.2006 sous le numéro 4697, et immatriculé au registre de commerce sous n° 6105 le 22.06.2006.

Pour extrait et mention
COGECOR SARL

CULTE MUSULMAN

HORAIRE DES PRIÈRES
(du 24 au 30 Juin 2006)

JOUR	As-Soubh	Ad-Dohr	Al-Asr	Al-Maghrib	Al-Ichaa
Sam. 24	03.10	12.31	04.15	07.48	09.25
Dim. 25	03.11	12.31	04.16	07.48	09.25
Lun. 26	03.11	12.31	04.16	07.48	09.25
Mar. 27	03.12	12.31	04.16	07.48	09.26
Mer. 28	03.12	12.31	04.16	07.49	09.26
Jeu. 29	03.12	12.31	04.17	07.49	09.26
Ven. 30	03.12	12.31	04.17	07.49	09.26

CULTE CHRÉTIEN

Cathédrale
55, rue Sidi Bouabid
Tél.: 039.93.27.62 et 039.93.10.28
Dimanche: 11 h 00
En semaine: 10 h 30

Eglise Notre Dame de l'Assomption
(culte en français)
Rue Omar Ibn Khattab
(face de la wilaya)
Tél.: 039.94.04.26
Dimanche: 10 h 30

Iglesia Sagrado Corazón
(culto en español)
2, rue Ibn Zohr
Domingo: 9 h

St. Andrews Church
Rue d'Angleterre
Sunday: 11.00 a.m

The Tangier International Church
N° 3, Sidi Boukhari
Further information:
Tél. 039.93.71.55 - 039.33.10.04

Culte Protestant
34, Rue Hassan Ibn Ouezzane
Tél.: 039.94.08.80 ou
Pasteur: Tél.: (02) 30.21.51

CULTE JUDAÏQUE

Synagogue Chaar Rafael
Boulevard Pasteur - Tanger

Optique RAVASSARD

LENTILLES DE CONTACT
Souple, rigide et Kératocône

85, Rue de la Liberté - Tanger
Tél.: 039.93.43.52 - Fax: 039.93.50.37

DÉVELOPPEMENT PHOTOS
IDENTITÉ PHOTOS
AGRANDISSEMENT
PHOTO PUBLICITÉ
PILES... APPAREILS
CADRES, etc.

AGDAL 

Bd. Sidi Mohamed Ben Abdellah n° 50 - Tanger
Tél.: 064.80.85.43 - 062.87.22.56

Studio Rachid Dfouf

• PHOTOGRAPHIES
• REPORTAGES
• CÉRÉMONIES FAMILIALES
• FILMS VIDÉO

Kaïssariat «Liberté», 54, rue de la Liberté
Tél.: 039.94.71.02/039.93.31.01
GSM: 061.15.47.64
TANGER

PHARMACIE DE GARDE JOUR ET NUIT

Semaine du 24 au 30
Juin 2006

SAMEDI 24 JUIN 2006

Pharmacie Béni Makada
Av. Moulay Slimane, Béni Makada
(en face de la Brigade)
Tél.: 039.95.18.38

Pharmacie Dar D'Bagh
34, rue Dar D'Bagh
(à côté du port)
Tél.: 039.94.92.92

Pharmacie Annassiha
Haouat Haddad, Hay Bouhout
Tél.: 039.95.45.05

DIMANCHE 25 JUIN 2006

Pharmacie Ben Taieb
Av. Moulay Abdelhafid
près poste Souani n° 24 B
Tél.: 039.93.60.15

Pharmacie Ibn Khaldoun
Lotissement Majd, lot 619,
Aouama
Tél.: 039.36.02.90

Pharmacie Taferssiti
Hay Riad, lot 195 (en face de
l'école Banque Populaire)
Tél.: 039.31.33.72

LUNDI 26 JUIN 2006

Pharmacie du Parc
Angle Av. Moulay Slimane
Rue Ibéria, Béni Makada
Tél.: 039.95.66.29

Pharmacie Bab El Bhar
Rue Bab El Assa n° 28, Kasbah
Tél.: 039.93.05.61

Pharmacie Ouahid
56, Hay Mesnana 2, lot 56
Tél.: 039.31.82.69

MARDI 27 JUIN 2006
Pharmacie Al Moujahidine
54, Rue Al Moujahidine
Tél.: 039.94.83.36

Pharmacie Al Koss
Rue Mansour Ibn Abi Amir
Drissia
Tél.: 039.95.33.12

Pharmacie Mountassir
Lot Majd, Aouama,
Placa Taxi, à gauche
Tél.: 039.95.23.11

MERCREDI 28 JUIN 2006

Pharmacie Imam Chatebi
Rue Ajdir, 2ème rue descendant
après l'hôpital Mohammed V
Tél.: 039.93.61.60

Pharmacie Masjid Mabrouka
Mabrouka 3, rue 3 n° 52
Béni Makada
Tél.: 039.95.29.10

Pharmacie Les Palmiers
Rue Antaki, derrière Grande Poste
près l'hôtel El Djenina
Tél.: 039.32.57.63

JEUDI 29 JUIN 2006

Pharmacie Rabea Adaouia
9, Hay El Jadid, Casabarata
(à côté du marché)
Tél.: 039.31.08.96

Pharmacie Saâda
Place des Arènes,
Route de Tétouan
(près Station de Taxi)
Tél.: 039.36.36.00

Pharmacie M'ghogha
M'ghogha kbira
Route de Tétouan, km 3
(face Super Lux)
Tél.: 039.36.30.94

VENDREDI 30 JUIN 2006

Pharmacie Josafat
53, Avenue Hassan 1er
Josafat
Tél.: 039.33.34.49

Pharmacie Makarim
Lotissement Banque Populaire
n° 265, Route Sidi Driss
Tél.: 039.31.51.18

Pharmacie Compl. Al Hassani
Complexe Al Hassani, km 7
Route de Rabat
Tél.: 039.31.61.61

HORAIRE DES PHARMACIES

JOURNALIER

Du lundi au jeudi :
de 9 h 00 à 13 h 00
et de 16 h 00 à 20 h 00.

Vendredi :
de 9 h 00 à 12 h 30
et de 16 h 00 à 20 h 30.

Samedi :
de 9 h 00 à 13 h 00.

**HORAIRE DES PHARMACIES
DE 24 H PENDANT LA SEMAINE**
de 9 h 00 à 09 h 00 du lendemain

**HORAIRE DES PHARMACIES
DE NUIT SAMEDI ET DIMANCHE**
20 h 00 à 09h 00 du matin

**HORAIRE DE GARDE DU
WEEK-END PENDANT LA JOURNÉE**

Samedi :
de 13 h 00 à 20 h 00

Dimanche :
de 9 h 00 à 20 h 00.

PHARMACIES DE GARDE DU JOUR EN WEEK-END

Samedi 24 et dimanche 25
Juin 2006

SAMEDI 24 JUIN 2006

Pharmacie Sabila Jmaâ
1, Rue Maite, Sabila Jmaâ
(terminus taxi), Marshan
Tél.: 039.37.52.82

Grande Pharmacie Moderne
32, Place du 9 Avril 1947
Tél.: 039.93.17.90

Pharmacie Camélia
8, ancienne route de l'aéroport
Val Fleuri (Bain Val Fleuri)
Tél.: 039.37.31.37

Pharmacie du Nord
Route de Rabat
(à côté de la Centrale Laitière)
Tél.: 039.31.05.80

Pharmacie El Alia
37, Rue Ibn Kadi, Quartier El Alia
Place des Arènes
Tél.: 039.94.62.79

Pharmacie Ifriquia
44, Moulay Ali Chérif
Béni Makada
(près Lycée Allal Fassi)
Tél.: 039.95.31.97

Pharmacie Zone Industrielle
M'ghogha Kébira, Rt. de Tétouan
derrière Chemin de Fer
(côté usine EMIMAR)
Tél.: 039.95.30.63

URGENCES MEDICALES

Service médical à domicile
Tél. 039.33.33.00 / 039.37.37.37
(24 h sur 24 h)

Médecins de Garde
Service des urgences
Rue de Fès
(en face Cinéma Le Paris)
Tél.: 039.93.35.55

Médecin-Dentiste de Garde
Tél.: 039.34.10.00

**Association de Lutte
contre le Sida**
Tél.: 039.93.33.33

Ambulance Protection Civile
Tél.: 15 ou 150

Ambulance privée
Tél.: 039.31.27.27 / 039.31.31.00

ASSOCIATION MAROCAINE
DE LUTTE CONTRE LE SIDA
(ALCS)
SECTION DE TANGER

«Une relation sexuelle non protégée,
est un risque réel de contamination
au VIH/Sida»

Qu'attendez-vous
pour le test du Sida ?
C'est anonyme et gratuit

ADRESSE :

ALCS-TANGER

Rue Sidi Bouabid
(à l'ancienne délégation de la
Jeunesse et des Sports)
B.P. 2222, poste M'Sallah
Tél./Fax: 039.93.33.33
E-mail: alcs.tanger@yahoo.fr.

TELEPHONES UTILES

Dérangement.....	110	Permanence Taxi.....	039.94.55.18
Renseignements.....	160	Port (ODEP).....	039.93.60.40
Police-Secours.....	190	Aéroport.....	039.39.37.20
Pompiers-Ambulance (fixe).....	150	Météo.....	039.39.36.24
Pompiers-Ambulance (portable).....	150	Amendis.....	039.32.14.14 - 039.32.81.00
Gendarmerie accidents.....	177	C.C.I.S.....	039.94.63.80
Hôpital (urgences).....	039.93.08.56	Chambre franç. de Com.....	039.32.22.22
Hôpital Mohammed V.....	039.93.24.44	Comanav.....	039.94.05.04
Hôpital Duc de Tovar.....	039.93.66.53	Limadet.....	039.93.36.47
Hôpital Al Kortobi.....	039.93.42.42	Comarit.....	039.32.00.32
Hôpital Béni Makada.....	039.95.88.07	R.A.M.....	039.93.47.22
Dentiste de garde.....	039.93.24.44	Ibéria.....	039.93.61.77
Wilaya (standard).....	039.94.09.13	Lufthansa.....	039.93.58.77
Wilaya (standard).....	039.94.02.77	British Airways.....	039.93.13.27
Brigade économique.....	039.94.05.03	Régional Air Lines.....	039.39.35.36
Hygiène municipale.....	039.93.28.63	O.N.C.F. (Gare).....	090.20.30.40
Sûreté Régionale.....	039.94.04.77	C.T.M.....	039.93.24.15
Gendarmerie Royale.....	039.94.09.92	Médi I.....	039.93.63.63
Forces Auxiliaires.....	039.94.35.83	Radio-Tanger.....	039.93.56.80

ORTHONORD

Orthopédie du Nord
• Matériel orthopédique
• Matériel médical

VENTE ET LOCATION

127, Boulevard Hassan II
Tanger

Tél.: 039.93.30.04

Fax: 039.93.67.27

Portable: 061.16.86.11

ONCF O.N.C.F.

HORAIRE DES TRAINS

Au départ de Tanger

06 h 00 - 09 h 00 - 11 h 00

14 h 00 - 17 h 30 - 21 h 30

A l'arrivée à Tanger

07 h 25 - 12 h 25 - 14 h 55

18 h 30 - 20 h 30 - 23 h 00

RENSEIGNEMENT: TÉL.: 090.20.30.40

VOTRE HOROSCOPE

BÉLIER (21 MARS - 21 AVRIL)

Travail : Vous avez tendance à sous-estimer votre situation. Contentez-vous de ce que vous faites en attendant de meilleurs jours.
Amour : Rien de particulier dans votre vie sentimentale. Tout va pour le mieux.
Santé : Faites de la marche.

TAUREAU (22 AVRIL - 21 MAI)

Travail : De nouvelles perspectives vous permettront d'évoluer. Prouvez votre efficacité.
Amour : Les petits problèmes que vous vivez n'auront pas une suite tragique sur votre vie économique.
Santé : Dormez un peu plus que d'habitude.

GÉMEAUX (22 MAI - 21 JUIN)

Travail : Donnez un peu de mou dans votre travail. La rigidité n'est pas toujours payante.
Amour : Vous n'avez pas à vous plaindre: on vous aime, on vous respecte et on vous considère bien.
Santé : Aux grands maux, les grands remèdes. Consultez un médecin.

CANCER (22 JUIN - 21 JUILLET)

Travail : Cadence ralentie pour des raisons conjonctuelles. Les affaires reprendront bientôt.
Amour : Une histoire en fait oublier une autre. Le pessimisme n'est pas de mise.
Santé : Satisfaisante, sans plus.

LION (22 JUILLET - 21 AOÛT)

Travail : Il vous arrive de regretter certaines choses dans votre vie professionnelle. Il vaut mieux regarder vers l'avenir.
Amour : L'été vous fait oublier l'amertume des derniers mois. Profitez de la saison.
Santé : Le soleil n'est pas votre ami.

VIERGE (22 AOÛT - 21 SEPTEMBRE)

Travail : Un «tiens» vaut mieux que deux «tu aumas». Contentez-vous de votre situation en attendant de trouver mieux.
Santé : Vous négligez un peu trop votre partenaire. Ne soyez pas égoïste à ce point.
Amour : L'eau de mer vous fera du bien.

BALANCE (22 SEPTEMBRE - 21 OCTOBRE)

Travail : La récompense que vous attendez tarde à venir. Ne vous alarmez pas, on pense à vous.
Amour : Vos relations souffrent de franchise. Vous y êtes pour beaucoup.
Santé : Excellente.

SCORPION (22 OCTOBRE - 21 NOVEMBRE)

Travail : Vous avez mené une affaire à bon terme. C'est le début d'une réussite.
Amour : Accordez plus de temps à vos proches.
Santé : Sans problème majeur.

SAGITTAIRE (22 NOVEMBRE - 21 DÉCEMBRE)

Travail : Une gêne financière passagère vous oblige à serrer la ceinture. Tenez bien le coup et ça finira pas s'arranger.
Amour : Vous perdez du terrain par rapport à une situation antérieure. Le temps travaille en votre faveur.
Santé : Evitez les matières grasses.

CAPRICORNE (22 DÉCEMBRE - 21 JANVIER)

Travail : Un déplacement en vue. Soyez à la hauteur de la tâche qui vous sera confiée.
Amour : Tout baigne dans l'huile. Il ne dépend que de vous de maintenir l'ambiance.
Santé : Bonne.

VERSEAU (21 JANVIER - 19 FÉVRIER)

Travail : Quand on sème le vent, on récolte la tempête. Soyez plus diplomate dans vos relations professionnelles.
Amour : La vie vous sourit et les vôtres vous réservent un amour sans limites.
Santé : Ne stationnez pas trop longtemps au soleil.

POISSONS (20 FÉVRIER - 20 MARS)

Travail : Toutes les chances sont de votre côté pour réussir. Sachez négocier vos affaires.
Amour : Vous ne ménagez aucun effort pour satisfaire les êtres qui vous sont chers.
Santé : Evitez les grands efforts.



Hercules International Sports Tanger



- Vous avez besoin de confort ,de sérénité et d'un espace vert ??
- Venez les découvrir là où les mots sont superflus !!!
- **HIST** vous propose un ensemble unique de villas entièrement équipées, à louer dans un complexe sportif sécurisé .
- Dans l'intimité de votre demeure ,vous disposerez de 2 / 3 chambres à coucher ,salon ,cuisine ,chambre de service,garage ,W.C,salle de bain ,terrasse.
- Adjacent au golf ,le complexe est entièrement gardé 24h sur 24h et 7 jours sur 7.

Loisirs et confort pour tous ceux qui se valorisent ,avec une nouvelle vision de l'hospitalité.

Pour tous renseignements, contactez - nous au :
Tél.: 039 33 00 66 / 039 33 36 66 - Fax : 039 33 62 73
www.hist-maroc.com

Envie d'un Prêt relax ?

LE CREDIT
RAISONNABLE

Du
jamais
vu !

3 mois
sans
payer !

Jusqu'à
3600 Dhs
offerts*

Les vacances à portée de main
www.acred.ma
0820 020 40**

السلف
أكريد
ACRED
Le Crédit

Les moyens d'être bien

* Offre promotionnelle valable jusqu'au 31/08/06. Sous réserve d'acceptation de votre demande par Acred. Selon conditions en agence

** 1,15 Dhs /mn à partir d'un poste fixe.



Route de Gilbert s/n. 29630 Benalmádena. Sortie 222 - Autoroute de la Méditerranée

L'hôpital de la science et de la technologie

INFORMATION : 00 34 952 367 190 | RENDEZ-VOUS : 00 34 952 367 179 |



HÔPITAL INTERNATIONAL
Benamádena. Malaga



Autoroute de la
Méditerranée
Sortie 222
Benalmádena

Point de vue

FOOTBALL

COUPE DU MONDE 2006

Le crime contre le large public

Imaginez-vous en Allemagne, le 9 juin 2006, à l'heure de la cérémonie d'ouverture de la 18ème édition de la «World Cup 2006». Les événements se déroulent selon le site quasi-habituel, tel qu'il est défini par la FIFA depuis des décennies, avec cependant cette touche originale du pays organisateur. Le stade de Munich regorge de sons, couleurs et de lumière et le spectacle est féérique. Les meilleures équipes de football, venues des quatre coins du monde défilent dans une ambiance qui enflamme les gradins où le nombreux public est en liesse. Vous pensez aux 32 formations qui doivent se disputer le précieux et prestigieux trophée plaqué sur 18 carats du grand sculpteur italien Silvio Gazzaniga.

Voilà donc l'un des moments forts, sinon le plus fort de la Coupe du Monde. Et l'Allemagne, comme ses prédécesseurs a réussi l'événement d'ouverture. Aucune faille n'est à table. Ce n'est d'ailleurs pas étonnant de la part d'un pays qui compte parmi les plus grands du football au niveau universel. D'autres points forts encore: ceux de l'organisation des matches, de la maîtrise de la sécurité, de la contenance du public et de l'harmonie dans la retransmission.

A ce propos cependant, on enregistre un point faible. De taille, celui-là. On a l'impression que la Coupe du Monde de cette année n'est destinée qu'à une catégorie du public. Fortunée. Capable de s'offrir un abonnement. Car la FIFA a démontré pour cette 18ème édition une convoitise sans limite en permettant au groupe de télévision ART de s'octroyer, à coup de milliards, le monopole de retransmission des matches. On ne pensera pas au grand public. Le vrai. Celui qui fête réellement le football et extériorise sa joie dans les cafés et les espaces publics. Les fans pauvres du football ont été frustrés cette année, privés du spectacle qu'ils attendaient avec impatience. On se débrouillera tout de même. D'une façon ou d'une autre, on arrivera à visionner les matches. Mais la joie n'y est pas comme d'habitude.

La FIFA et ART s'enrichissent donc au détriment de milliards de personnes à travers le monde. C'est injuste. C'est inadmissible. C'est fou. Cette attitude est intolérable. Elle devrait réveiller la conscience de Blatter et les autres. Ceux qui sont passibles de jugement pour crime contre le large public du football à travers la planète.

DRISS GHAZI

BASKET-BALL

Ce samedi : IRT # RCA en finale du play-off, à Rabat, à 15 heures

Le tout Tanger rêve du doublé, sera-t-il réalisé ?



Le pivot de l'IRT Papis, en action. (Ph. archives)

Après le premier round de la finale de la Coupe du Trône réussi par l'ittihad de Tanger au complexe Moulay Abdellah de Rabat face au Raja de Casablanca, les deux équipes, révélations incontestables cette année, tant en championnat qu'en Coupe du Trône, se rencontreront de

nouveau sur le même aire de jeu dans une confrontation chaude en finale du play-off. Les deux équipes sont nourries de la même ambition, remporter le précieux titre. Les poulains de Ghissassiss qui seront supportés par un public record, estimé à huit mille, visent le doublé pour

achever la saison en apothéose.

Ainsi, lors de leur déclaration mardi soir, la veille de leur départ pour la concentration à Rabat, les stars Bahid Fahd, Bouhlah et Papis ont promis leur retour à Tanger avec le doublé. De son côté, le président Hartali a qualifié le choc de difficile, tout en restant optimiste. La même déclaration est partagée par le coach Driss Ghissassiss qui attend du public tangerois tous son appui pour concrétiser un autre exploit après celui de la Coupe du Trône. De son côté, Noureddine Ben Abdenbi, président de la F.R.M.B.B., a déclaré au Journal de Tanger que cette année, les deux équipes ont animé le championnat et ont été les meilleures avec leur public nombreux et chaleureux, ce qui est un autre gain au basket-ball national et que le meilleur gagne, a dit-il dit.

FOOTBALL

OCK # IRT : 4-0 et HUSA # CODM : 1-0, en demi-finales

de la Coupe du Trône

L'IRT sans âme a été dominé par l'OCK

Comme il a été programmé par la F.R.M.F., le complexe Moulay Abdellah de Rabat a abrité, mardi dernier, les deux demi-finales de la Coupe du Trône 2005-2006 qui ont opposé le HUSA au CODM et l'IRT à l'OCK.

Au lever de rideau, le match qui a opposé le Hassania d'Agadir au COD de Meknes s'est soldé par la victoire des soussis par 1 à 0. Les khouribguis de Madidh, ont accueilli une équipe de l'IRT diminuée par l'absence du goal Bistara et du goleador Amghar. Les khouribguis plus expérimentés en ce genre de compétition, ont été seuls maîtres sur le terrain devant une équipe tangeroise sans âme, dont le score de quatre buts à zéro était sans commentaire pour les tangerois.

Sincèrement, l'OCK n'a jamais battu l'IRT par ce score-fleuve



L'IRT qui a déçu par sa prestation en coupe face à l'OCK Khouribga. (Ph. Hammouda - Agdal Color)

quand les tangerois jouent avec ambition. Par cette défaite, l'IRT achève donc la saison par son élimi-

nation en Coupe du Trône tout comme le CODM en attendant la nouvelle saison qui démarrera tôt.

SPORT EQUESTRE

Le cavalier tangerois Anass Ben Yahya, un jeune prometteur

Anass Ben Yahya est un jeune cavalier tangerois qui confirme d'année en année ses ambitions de grand cavalier. Cette année, il a été classé quatre fois premier à Kénitra, à Fès et à Casablanca deux fois, à Tanger il a été classé deuxième, puis à l'Etrier de Jadida quatrième et enfin à Témara sixième. Le jeune étudiant Anass encouragé par ses parents, a conclu la saison avec brio lors de la Semaine du Cheval à Dar Essalam, placée sous le Haut Patronage de Sa Majesté le Roi Mohammed VI et sous l'égide de la F.R.M.S.E. où il a occupé la deuxième place le dimanche 18 juin 2006 en championnat du Maroc juniors dans les 3 épreuves qualificatives. La première place a été adjudgée à Majid Mamou. Le jeune Anass, montant le cheval Green Free, représentant le Club Equestre de Sala Al jadida, a reçu la médaille d'argent des mains du secrétaire général de la Fédération, le Dr. Barakat, et a été félicité de son exploit mérité. Saisissant l'occasion, le jeune Anass n'a daigné aucun effort pour promettre de renouer avec d'autres exploits dans un proche avenir dans cette discipline.



Le secrétaire général de la F.R.M.S.E., Dr. Barakat, remettant la médaille d'argent au jeune cavalier tangerois, Anass Ben Yahya, à Dar Essalam. (Ph. Ben Yahya)

GOLF

L'Association Cervantès et le Consulat général d'Espagne à Tanger remercient les sponsors du tournoi Estrecho de golf



Le Consul général d'Espagne à Tanger remettant un cadeau-souvenir au sponsor Bulind Turjman, en présence de Estevez et le Dr. Khattabi, de l'Association Cervantès, et du représentant de RCC de golf de Tanger.

Après le succès éclatant de la deuxième édition du tournoi Estrecho de golf, l'Association Cervantès, la CECIT et le Consulat général d'Espagne à Tanger ont organisé un dîner en l'honneur des divers sponsors qui ont amplement participé au succès de ce tournoi grâce à leur soutien matériel.

Prenant la parole, le président de l'Association Cervantès, le Dr. Khattabi et le secrétaire général et président de la CECIT, José Estevez, ont remercié les responsables des sociétés qui ont soutenu cette

compétition et qui ont été très généreux. Le président de la dite société a promis que la troisième édition sera hissée au niveau international. De son côté, le Consul général d'Espagne, M. Tomás Solís Gragera, a promis à son tour, la participation des golfeurs professionnels espagnols de valeur. De leur part, Bulind Turjman et Mohamed Larbi Bourass ont assuré leur entière disponibilité et leur soutien matériel.

Enfin, des cadeaux-souvenirs ont été remis aux responsables des sponsors.

BREVES Sportives

ATHLÉTISME

Ce dimanche matin, course olympique à la Corniche de Tanger

Appel à tous les tangerois (es) à y participer

Le comité national olympique marocain organise, ce dimanche, à dix heures du matin, en collaboration avec la wilaya de Tanger-Tétouan, la course olympique à la Corniche de Tanger, avec la participation des jeunes et adultes, à l'occasion de la célébration de l'anniversaire de la création du Comité international olympique (CIO). A cet effet, les organisateurs, à leur tête M. Noureddine Ben Abdenbi, lancent un appel à tous les tangerois (es), de tout âge, à y participer nombreux à cette manifestation sportive.

HAND-BALL

KACM # IRT, ce samedi à 16 heures

Reportée la semaine dernière, la dernière journée du play-off sera jouée ce samedi à 16 h, où le Kawkab de Marrakech accueille l'IRT. D'un autre côté, le cinquième tour de la Coupe du Trône mettra aux prises au Nord l'IRT au RCA le 2 juillet à Dradeb.

RUGBY

Prestation honorable de l'A.R.T. à Oujda

L'Association de Rugby de Tanger (ART) est arrivée en demi-finale du tournoi du Beach Rugby d'Oujda. A rappeler aussi que la jeune association tangeroise a été battue par l'équipe Agen de France.

La FIFA pourrait baisser le quota de l'Afrique

Le président de la Confédération africaine de football (CAF), le Camerounais Issa Hayatou, a estimé que si les équipes africaines «sont balayées dès le 1er tour» du Mondial 2006 en Allemagne, «il n'est pas exclu que la FIFA demande à baisser le quota» lors des prochaines coupes du monde. «Avant, deux pays africains seulement disputaient la phase finale et ils disparaissent très vite. Aujourd'hui, avec cinq équipes, on existe mieux. Avec huit formations, on arriverait plus facilement en demi-finales. C'est certain», souligne M. Hayatou dans un entretien publié dans le «Figaro Sport».

européen, plus tactique, dénature un peu notre jeu», faisant remarquer que «la discipline et la rigueur apportent beaucoup aux joueurs africains».

«Le jour où des Africains auront les moyens de gagner convenablement leur vie dans leurs pays, ils resteront. Notre Continent a un gros potentiel. On doit être plus rigoureux dans l'organisation», explique-t-il. M. Hayatou a, d'autre part, relevé que l'Afrique n'a pas suffisamment d'infrastructures sportives et que la Coupe d'Afrique des Nations (CAN) permet de les développer et de les rénover, d'où l'intérêt, a-t-il dit, de la faire jouer tous les deux ans. Il a également souligné la nécessité de la création d'académies de football pour permettre aux équipes africaines de ne plus organiser des stages dans des conditions précaires et de ne plus se déplacer en Europe pour s'entraîner avant les grands événements.

MAP